



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI  
DI VERONA

Con il patrocinio di:



ASSOCIAZIONE ITALIANA  
PER LO STUDIO DEL PANCREAS

# ANATOMY of a FRIENDSHIP

*Günter Klöppel & the Verona  
Pancreatic Team*



**VERONA**  
**11 SETTEMBRE 2009**

Centro Congressi POLICLINICO G.B. ROSSI  
P.le L.A. Scuro (Borgo Roma)

## Informazioni Generali

### SEDE DEL CONGRESSO

Centro Congressi POLICLINICO G.B. ROSSI  
P.le L.A. Scuro (Borgo Roma) - VERONA

### ACCREDITAMENTO ECM

Il Congresso è in fase di accreditamento  
al Programma di Educazione Continua  
in Medicina della Regione Veneto ed è rivolto  
a 150 partecipanti tra Medici Chirurghi  
specialisti in: Gastroenterologia,  
Anatomia Patologica, Radiologia

### PRESIDENT

**FABIO MENESTRINA**

Anatomia Patologica - Università di Verona  
Policlinico G.B. Rossi - 37134 Verona  
Tel. 045 8124323  
fabio.menestrina@univr.it

### SCIENTIFIC BOARD

**GIUSEPPE ZAMBONI** - Verona  
giuseppe.zamboni@univr.it

**ALDO SCARPA** - Verona  
aldo.scarpa@univr.it

**PAOLA CAPELLI** - Verona  
paola.capelli@azosp.vr.it

**VOLKAN ADSAY** - Atlanta (USA)  
volkan.adsay@emory.edu

**DAVID KLIMSTRA** - New York (USA)  
klimstrd@mskcc.org

### SEGRETERIA ORGANIZZATIVA



**EVERYWHERE s.r.l.**

Vicolo Volto Cittadella, 8 - 37122 Verona  
Tel. 045.8006786 - Fax 045.593487  
E-mail: info@everywheretravel.it  
www.everywheretravel.it

## Relatori

ADSAY VOLKAN	Atlanta (USA)
AURIEMMA ALESSANDRA	Verona
BASSI CLAUDIO	Verona
BENINI LUIGI	Verona
BONETTI FRANCO	Verona
CAPELLA CARLO	Varese
CAPELLI PAOLA	Verona
CETTO GIAN LUIGI	Verona
CRIPPA STEFANO	Verona
D'ONOFRIO MIRKO	Verona
FALCONI MASSIMO	Verona
FRULLONI LUCA	Verona
HEITZ PHILIPP	Zurigo (Svizzera)
IANNUCCI ANTONIO	Verona
KLIMSTRA DAVID	New York ( USA)
KLÖPPEL GÜNTER	Monaco (Germania)
MANFREDI RICCARDO	Verona
MARTIGNONI GUIDO	Verona
MENESTRINA FABIO	Verona
MOROHOSHI TOSHIO	Tokyo (Giappone)
OKAZAKI KAZUICHI	Osaka (Giappone)
PEDERZOLI PAOLO	Verona
POZZI MUCELLI ROBERTO	Verona
SALVIA ROBERTO	Verona
SCARPA ALDO	Verona
SOLCIA ENRICO	Pavia
TERRIS BENOIT	Parigi (Francia)
VANTINI ITALO	Verona
ZAMBONI GIUSEPPE	Verona
ZEN YOH	Londra (UK)

## ANATOMY of a FRIENDSHIP

*Günter Klöppel & the Verona  
Pancreatic Team*

**VERONA**  
**11 SETTEMBRE 2009**

Centro Congressi POLICLINICO G.B. ROSSI  
P.le L.A. Scuro (Borgo Roma)

**EVERYWHERE s.r.l.**

Vicolo Volto Cittadella, 8  
37122 Verona  
Fax 045 593487

**L'**obiettivo del Convegno è quello di celebrare il contributo del Prof. Günter Klöppel nello studio della patologia pancreatica. Il suo apporto è stato fecondo in tutti i campi della pancreatologia, spaziando dal diabete, alle neoplasie endocrine, dalla patologia infiammatoria alle neoplasie del pancreas esocrino. Con le sue ricerche ha profondamente influenzato l'interesse non solo dei patologi e ricercatori ma anche di tanti clinici. Con il suo entusiasmo e la sua attività di mentore ha contribuito alla crescita del Verona Pancreas Team. Il programma vuole proporre uno dei suoi insegnamenti più importanti: la necessità di condividere ed integrare le singole esperienze in una visione più ampia che comprenda le diverse "specificità". È con vero piacere che l'Università di Verona ospita questo "confronto" tra gli esperti internazionali con cui il Prof. Klöppel ha più intensamente collaborato ed il gruppo interdisciplinare di patologia pancreatica di Verona.

## Programma

9.00 **Welcome and Authorities's opening remarks**  
President: Fabio Menestrina

### PANCREATIC MUCINOUS NEOPLASMS

Chairmen: Paolo Pederzoli  
Enrico Solcia

9.15 **Mucinous Cystic Neoplasms: Pathology**  
Giuseppe Zamboni

9.30 **Mucinous Cystic Neoplasms: Surgery**  
Stefano Crippa

9.45 **Intraductal Papillary Mucinous Neoplasms: Pathology**  
Volkan Adsay

10.00 **Intraductal Papillary Mucinous Neoplasms: Branch type**  
Benoit Terris

10.15 **Intraductal Papillary Mucinous Neoplasms: Surgery**  
Roberto Salvia

10.30 Discussion

11.00 Break

### AUTOIMMUNE PANCREATITIS

Chairmen: Italo Vantini  
Roberto Pozzi Mucelli

11.15 **The Japanese experience**  
Kazuichi Okazaki

11.30 **The Verona experience**  
Luca Frulloni

11.45 **Radiology**  
Riccardo Manfredi

12.00 **IgG4-related Sclerosing Cholangitis**  
Yoh Zen

12.15 Discussion

### LECTIO MAGISTRALIS

Chairmen: Giuseppe Zamboni  
Claudio Bassi

12.45 **The last mystery of the pancreas**  
Günter Klöppel

13.15 Discussion

13.30 Break

### PANCREATIC ENDOCRINE NEOPLASMS

Chairmen: Gian Luigi Cetto  
Carlo Capella

14.30 **Pathology**  
Paola Capelli

14.45 **PET and MEN**  
Philipp Heitz

15.00 **Surgery**  
Massimo Falconi

15.15 **Medical Therapy**  
Alessandra Auriemma

15.30 Discussion

### UNCOMMON PANCREATIC NEOPLASMS

Chairmen: Guido Martignoni  
Luigi Benini

16.00 **Non-mucinous Cystic Tumors of the Pancreas**  
David Klimstra

16.15 **Uncommon Solid Pancreatic Tumors with Acinar Differentiation**  
Toshio Morohoshi

16.30 Discussion

### INTEGRATED RADIO-CYTOLOGIC DIAGNOSIS

Chairmen: Antonio Iannucci  
Roberto Pozzi Mucelli

16.45 **Radiology**  
Mirko D'Onofrio

17.00 **Cytology**  
Franco Bonetti

17.15 Discussion

### MOLECULAR CHARACTERIZATION

Chairman: Fabio Menestrina

17.30 **Where are we now?**  
Aldo Scarpa

18.00 Discussion

18.15 **Test ECM and Conclusion remarks**

# ANATOMY of a FRIENDSHIP

Günter Klöppel & the Verona Pancreatic Team

**VERONA**  
11 SETTEMBRE 2009

Centro Congressi POLICLINICO G.B. ROSSI  
P.le L.A. Scuro (Borgo Roma)

Da completare in tutte le sue parti e inviare alla Segreteria Organizzativa **EVERYWHERE s.r.l.**  
fax 045 593487 - e-mail info@everywheretravel.it

Cognome e Nome

Luogo e data di nascita

Codice fiscale

Professione

Disciplina

Tel. e Fax

e-mail

Indirizzo privato

CAP - Città

Struttura di appartenenza

#### PRIVACY

Autorizzo il trattamento dei miei dati ai sensi del D.Lgs. 196/2003 sulla privacy. I dati non saranno né diffusi, né comunicati a soggetti diversi da quelli che concorrono alla presentazione dei servizi richiesti.  
N.B: in assenza di tale autorizzazione non sarà possibile effettuare l'iscrizione all'evento.

Data \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_